

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Pfeillemasse 100 Groschen, Danzig 20 bz. 100 bz. 34. Deutschland 20 bz. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzverdrängung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Ertreuegebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

..... **Postlektionen:** Polen 201257, Danzig 2528, Stettin 1847. ....

33. (50.) Jahrg.

Ein deutsch-polnisches Abkommen.

Und noch ein Vorteil des abgeschlossenen Profitoriums: In der Zeit der jetzigen Wirtschaftskrise ist für den Staat die Devisenruhe, die im Auslande verdienen und zum Schlusse der Saisonzeit einen beträchtlichen Teil ihrer Ervarnisse im Inlande anlegen kann, nicht gleichgültig. Der Verbrauch, die ganze Sommersaison hindurch zu sparen und die gesammelten Gelder während der Wintermonate im Vaterlande zu verwenden, wirkt allfällige Lücken auf unsere Zahlungsbilanz ein. So wird denn die Erleichterung des Auswanderungsverfahrens durch die Legalisierung im Resultat eine Erhöhung der Ziffer der Saisonauswanderung nach Deutschland bewirken, was in weiterer Folge den Zuzug von der Ervarnisse vergrößern wird. Man braucht nicht erst zu betonen, daß dies gleichzeitig unsere Arbeitslosenstatistiken erleichternd beeinflussen wird.

Ein weiterer Kommentar dürfte sich erübrigen.

Deutschnationaler Antrag gegen die Fortführung der  
Wirtschaftsverhandlungen mit Polen.

„Die polnische Regierung hat bis in die letzte Zeit eine Reihe von Maßnahmen getroffen, welche neben den dadurch verursachten schweren Schädigungen des Deutschen eine bewußt feindselige Haltung erkennen lassen. (Mararreform, Liquidation, Ausweisungen, Einreiseerschwerungen usw.). Kann die Reichsregierung angesichts dieser Tatsache eine Weiterführung der Handelsvertragsverhandlungen mit Polen verantworten?“

Berlin, 3. Februar. Der Auswärtige Ausschuß des Reichstages trat heute vormittag unter dem Vorsitz des Abg. Hertig zusammen. An der Sitzung nimmt Außenminister Dr. Stresemann teil. Auf der Tagesordnung steht u. a. die Frage des Eintritts Deutschlands in den Völkerbund. Nach Anhörung des Berichts des Außenministers und nach einer längeren Diskussion beschloß die Kommission mit 18 gegen 8 Stimmen, die Regierung zur Ausführung des Gesetzes vom 28. November 1925 zu ermächtigen und den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund anzumelden.

Der diplomatische Korrespondent des „Manchester Guardian“ machte am 1. Februar eine aufsehenerregende Mittheilung, von der er behauptet, daß sie aus sicherer Quelle stamme. England soll der polnischen Regierung zu verstehen gegeben haben, daß Polen bei seiner Bitte um einen ständigen Sitz im Völkerbundrat nicht auf die Unterstützung Englands rechnen könne, falls es seine Rüstkungen so weit reduzierte, wie Polen angeblich zurzeit beabsichtige. Die polnische Regierung sei, wie der Korrespondent behauptet, bereit, ihre militärischen Ausgaben fast auf die Hälfte zu reduzieren, und zwar unter völliger Billigung der französischen Militärmission in Warschau. In Warschau seien darauf von England Vorstellungen erhoben worden. Man habe dem polnischen Außenminister Graf Szynarski zu verstehen gegeben, daß die russische Gefahr sich nicht vermindern werde, und ihm angedeutet, daß es nicht opportun sei, die Reduzierung der polnischen Rüstungen so weit durchzuführen, wie die polnische Regierung beabsichtige. Dieser Schritt habe in Warschau um so mehr Grund zum Erstaunen und Bedauern gegeben, als er von einer Macht ausgehe, von der man bisher angenommen habe, daß sie die Politik bekämpfe, die Frankreich jetzt aufgegeben habe, die aber Polen bisher gezwungen habe, Rüstungen und Leistungsfähigkeit zu unter-

Wie die „Münchener Neuezt. Nachr.“ aus Paris erfahren, soll Chamberlain bei seiner Zusammenkunft mit Briand erklärt haben, daß er nicht in der Lage sei, zu der Frage des ständigen Rathesitzes für Polen irgend-  
 weile Stellung zu nehmen, da sie wohl kaum im polnischen Sinne erledigt werden könne, da andere Staaten, die nicht erst durch den Krieg geschaffen wurden, ein wohlbegründetes Anrecht auf einen ständigen Sitz im Völkerverbundsrat hätten. Chamberlain soll in Verbindung damit auf Spanien und Brasilien hingewiesen und zu verstehen gegeben haben, daß Deutschland als Großstaat in keiner Weise mit Polen verglichen werden könne.

Polen wird einen nichtständigen Sitz im Räte auf Grund eines Vertrages zwischen Spanien und der Mehrheit der Ratsmitglieder erhalten und wird somit an die bisherige Stelle Spaniens im Räte treten. Spanien dagegen wird nunmehr einen ständigen Ratsitz erhalten. Diese Art der Lösung der Frage ist auf die Anregung polnischer diplomatischer Kreise zurückzuführen.

Die deutsche Regierung sieht damit, sobald die in Aussicht gestellte Rückgabe der Amtspost erfolgt ist, diesen Vorfall als erledigt an. Wegen Regelung des früheren, mit der Verhaftung der Konfularagenten im Zusammenhang stehenden Vorfalls sind die Verhandlungen mit der Sowjetregierung noch nicht abgeschlossen.

Der neue Finanzkommissar des Sowjetbundes.  
 O.E. Moskau, 1. Februar. Der kürzlich nach dem Rücktritt Sotolonskys zum provisorischen Leiter des Finanzkommissariats des Sowjetbundes ernannte Brjuchanow ist nunmehr endgültig zum Volkskommissar der Finanzen ernannt worden. Erster Stellvertreter des Finanzkommissars ist bekanntlich Scheinmann, der zugleich Präsident der Staatsbank ist.

Naag, 3. Februar. WZ. Der Advokat Dr. Linburg, der in der gestrigen außerordentlichen Session des Internationalen Schiedsgerichts die polnische Regierung in dem deutsch-polnischen Konflikt vertreten sollte, teilte dem Vorsitzenden des Gerichtshofes mit, daß er aus gesundheitlichen Gründen wegen Überlastung mit Arbeit, die mit dem ihm erteilten Auftrag zur Kabinettsbildung zusammenhänge, die Vertretung auszuüben nicht in der Lage sei.



## Kölner Passion.

100 Personen getötet. — 628 Jahre Gefängnis verhängt.

Die Stadt Köln gibt über die Besetzung folgendes statistisches Material heraus, das leider vielfach nur die Endziffern nach dem Stand gegen Ende des Jahres 1925 wiedergibt, ohne die Anforderungen in der Zwischenzeit zu erwähnen, als die Besetzung noch bedeutend stärker war.

### Dauer der Besetzung

vom 15. Dezember 1918 bis 30. Januar 1926.

### Überblick über die Einquartierungslasten

in den Jahren 1918 bis 1925: Einwohnerzahl der Stadt Köln 727 000, frühere Garnison 11 816 Mann, durchschnittliche Besetzungslast in den Jahren 1919 bis 1925 55 000 Mann, 1920 26 170 Mann, 1921 14 340 Mann, 1922 12 300 Mann, 1923 11 000 Mann, 1924 10 300 Mann, 1925 10 000 Mann, Oktober 1925 9160 Mann. Ende 1921 bis 1923 stellte sich für die Stadt Köln das Bild wie folgt: Zivilpersonen, die Organe der Besatzungsbehörde oder in sonstigen ausländischen Kommissionen waren: Engländer 88, Franzosen 134.

Zivilpersonen, die als Angehörige oder Gefolge, oder als demobilisiert anwesend waren: Engländer 81, Franzosen 84. Sonstige Ausländer 27 000.

An Familien- und Einzelquartieren waren noch am 1. Dezember 1925 beschlagnahmt: für Verheiratete 220 Wohnungen, 10 Gebäude, 85 Etagen und 1050 Einzelzimmer, an Unverheirateten waren untergebracht 60 in Privatgebäuden, 57 in Hotels und 214 in Einzelzimmern. Am 1. Dezember 1925 waren noch in Benutzung 210 Familienquartiere, 85 ganze Etagen und 50 Einzelzimmer mit insgesamt 1145 Zimmern.

Außerdem waren am 1. Dezember 1925 in Reichsneubauten 1025 Wohnungen und in Kasernen sowie sonstigen reichseigenen Dienstgebäuden noch 224 Wohnungen in Anspruch genommen.

An Schulen waren beschlagnahmt im Januar 1919 88, an höheren Schulen 10, im Oktober 1925 vier, höhere Schulen keine.

An Hotels waren am 1. Dezember 1919 beschlagnahmt: 52 Hotels ganz und 18 teilweise. Am 1. Dezember 1925 zwei Hotels ganz und ein Hotel teilweise.

Außerdem waren am 1. Dezember 1925 durch die Besetzung noch in Benutzung: 6 Kassenlokale, 4 ganze Fabrikgebäude, 2 Fabrikgebäude teilweise, 2 Wirtshäuser, zwei Krankenhäuser, 41 Garagen und 19 Spiel- und Sportplätze. Ausgestellt wurden im ganzen

### 47 800 Requisitionsbefehle,

mit denen neben sonstigem Unterfunkt- und technischen Material hauptsächlich vollständige Schlafs-, Ess-, Herrenzimmer, Küchen nebst den dazu gehörigen Ausstattungsgegenständen, wie Silber, Kristall, Teppiche usw. gefordert wurden.

Durch Gewalttätigkeiten kamen zu Tode 18 Personen, durch rücksichtsloses Fahren britischer Kraftwagenführer 82, so daß im ganzen

### 100 Personen im Stadtgebiet Köln durch die Besetzung ihr Leben eingebüßt

haben. 977 weitere Personen erlitten durch Übergriffe der Besetzung körperliche Schäden, so daß die Gesamtzahl der Personen-Schadensfälle 1077 beträgt. Durch Gewaltmaßnahmen der Besetzung erlitten 3951 Personen Schäden.

Vor den britischen Kriegsgerichten standen 8206 Personen. Verhängt wurden von den britischen Militärgerichten

### insgesamt 628 Jahre Gefängnis,

darunter ein Fall mit lebenslänglicher Gefängnis. Diese Strafen sind zum größten Teil vollstreckt worden. Neben diesen Freiheitsstrafen wurden noch in einer Reihe von Fällen Geldstrafen verhängt, und zwar in einer Höhe von insgesamt rund 42 Billionen Papiermark und 2950 Reichsmark. Aus der Stadt Köln wurden wegen Gefährdung der Sicherheit, des Unterhalts und der Bedürfnisse der Besatzungstruppen gemäß Verordnung 284 185 Deutsche und 74 Ausländer ausgewiesen.

## England hört die deutsche Glode.

Den Berliner Blättern zufolge veröffentlicht die Londoner Presse Schilderungen des in London mitangehörten Jubels der Kölner Bevölkerung und des Glodengesänges der Stadt, die übrigens durch den Rundfunk auch in Bromberg ausgestrahlt zu hören waren. Im „Daily Chronicle“ heißt es: „Das Gelächter der „Deutschen Glode“ habe sich angehört, wie das donnernde Echo eines gewaltigen Gongs, vom Hammer eines Gottes geschlagen“. Es habe überirdisch geklungen. Als die bronzernen Stimmen der Gloden erstarben, habe man den Oberbürgermeister von Köln gehört, dessen Schlusschrei auf das geliebte deutsche Vaterland so deutlich vernommen gewesen sei, daß man den Eindruck hatte, er stehe neben einem. Die donnernde Erwiderung von Seiten der Bevölkerung sei überwältigend gewesen.

In der „Daily News“ wird ausgeführt, es sei ein seltsames Erlebnis für einen Engländer gewesen, in London an seinem Radio zu sitzen und den nationalen Jubel Deutschlands über die Befreiung Kölns zu hören. Niemand in England werde den Kölnern diese Freude übelnehmen. Man müsse sich nur vorstellen, wie beispielsweise die Stimmung der Bevölkerung Manchesters sein würde, wenn diese stolze Stadt von Truppen einer siegreichen, fremden Nation besetzt worden wäre, und wenn man endlich wüßte, daß ihre Demütigung zu Ende sei. Das Blatt weist, wie auch die übrige Presse, auf die von der deutschen öffentlichen Meinung zum Ausdruck gebrachte Anerkennung der korrekten Haltung der britischen Truppen und auf ihre guten Beziehungen zu den örtlichen Behörden und der Bevölkerung hin.

Der „Observer“ schreibt zur Räumung der Kölner Zone, es würde vorzuziehen sein, wenn die gesamte Besetzung beendet würde. Der Zeitraum von 15 Jahren sei mehr eine Gefahr als eine Sicherung. Der Chamberlain-Besuch in Paris sei ein neuer Beweis, daß Locarno nicht vergessen, sondern daß der Geist von Locarno lebendig sei. Das Blatt spricht Luther und Stresemann seine Bewunderung und seinen Dank aus für ihre „allseitigen Kampfes gegen ihre inneren Schwierigkeiten“ aus. Die beiden hätten Grund zu der Erwartung, daß die Politik des Zusammenwirkens, auf die sie alles gesetzt hätten, nicht durch das Vorgehen der anderen, im gleichen Maße verpflichteten Regierungen lächerlich gemacht werde. Der „Observer“ glaubt nicht, daß dies der Fall sein werde.

Der „Manchester Guardian“ betont, daß die Bewohner Kölns ihre Freude würdig zum Ausdruck gebracht hätten.

Leider sei die Räumung unter einem nichtigen Vorwand über ein Jahr verzögert worden, denn Deutschland sei so völlig entwaffnet, daß es geradezu mit seinen Pfadfindern oder mit einer Jazzkapelle einen auswärtigen Krieg führen könnte wie mit seiner „Armee“. Die Nichtigkeit des Vorwandes sei offenbar geworden, als die Verbündeten während der Verhandlungen von Locarno auf einmal die Räumung beschleunigt hätten, obwohl die Entwaffnung nach dem Maßstab, den man an Deutschland anlege, selbst da noch nicht völlig durchgeführt war. Jedenfalls biete die Räumung keinen Anlaß für England, sich zu rühmen, daß es den Friedensvertrag erfüllt habe, denn der Vertrag sei vielleicht nicht gebrochen, aber jedenfalls sehr faktisch ausgelegt worden. Ebenfalls brauche man die Räumung als eine Frucht des Geistes von Locarno zu rühmen, da dieser Geist weit erleuchteter erhofft worden sei. Tatsache sei, daß jede weitere Besetzung eines Teiles des deutschen Bodens offensichtlich mehr und mehr mit dem neuen Europa, das langsam der Asche des alten entsteige, unvereinbar sei. Das politische Barometer steige, und die Besetzungstruppen im Rheinland seien unter diesen Verhältnissen nicht nur überflüssig, sondern geradezu gefährlich. In England habe man sich zwar an die Tatsache der Besetzung gewöhnt, aber wenn umgekehrt deutsche Truppen täglich in den Straßen von Manchester paradierten und kostbaren Wohnraum in Anspruch nähmen, so würde das englische Volk zweifellos fragen, welchen praktischen Zweck die Besetzung verfolge, und ob es wirklich nötig sei, auf so bittere Weise die Erinnerung an eine Niederlage und das Bewußtsein der gegenwärtigen Ohnmacht wachzuhalten. Praktisch habe die Besetzung nach dem Vertrag von Locarno, wenn er ehrlich gemeint sei, keinen Sinn mehr, da von jetzt an alle Überretungen des Friedensvertrages dem internationalen Gericht unterworfen seien, und moralisch sei die Besetzung mit dem gegenseitigen Vertrauen, auf das sich der Vertrag von Locarno gründe, noch weniger zu vereinigen. Die völlige Zurückziehung der Truppen würde den Friedensgeist weit mehr fördern als der Vertrag von Locarno oder Deutschlands Beitritt zum Völkerbund.

Der Berliner Vertreter des „Manchester Guardian“ weist auf die hohen Gefängnisstrafen hin, welche die britischen Behörden in Köln verhängt haben, und verlangt eine Amnestie für die jetzt noch Gefangenen oder mindestens eine Nachprüfung der Urteile durch eine unparteiliche Instanz.

### Eine amerikanische Stimme.

Die amerikanische Zeitung „Baltimore Sun“ erwähnt in bemerkenswerter Weise die Räumung der ersten Zone. Sie sagt: Die Angelegenheit ist bemerkenswert für die Rückkehr gesunder Verhältnisse in Europa. Sie drängt dazu, die Räumung des Rheinlandes zu beschleunigen. Nur ein Chauvinist kann eine Entschuldigung finden für das Festhalten an der endgültigen Räumung im Jahre 1935. In erster Linie glaubt kein Mensch in Europa daran, daß Deutschland innerhalb der nächsten zehn Jahre Frankreich angreifen könnte, zweitens bieten die Verträge von Locarno Frankreich in jeder Beziehung genügend Sicherheiten und drittens besteht die beste Sicherheit in dem allgemeinen Friedenswunsch, der in Deutschland herrscht.

## Die Eröffnung des englischen Parlaments.

London, 2. Februar. Bei der heutigen Eröffnung des englischen Parlaments verlas der König die Thronrede. Er betonte darin die dauernd freundlichen Beziehungen zu den fremden Mächten und die Bemühungen der britischen Regierung, durch ihren Botschafter in Konstantinopel mit der türkischen Regierung zu einer endgültigen Regelung der türkisch-mesopotamischen Grenzfrage zu gelangen. Der neue Vertrag mit dem Irak sei nach seiner Unterzeichnung vom Irakparlament genehmigt worden und werde jetzt dem englischen Parlament ohne jede Verzögerung zur Genehmigung unterbreitet werden. England werde durch einen Minister auf der Genfer vorbereitenden Abrüstungskonferenz vertreten sein.

Der König ging dann in seiner Rede auf die freundschaftliche Regelung der italienischen Schuldenfrage ein, und auf die demnächst stattfindende Arbeitszeitkonferenz, zu der die belgische, die französische, die deutsche und die italienische Regierung eingeladen werden würden. Zur Innenpolitik übergehend, bemerkte der König, daß die Sparsamkeitsmaßnahmen fortgesetzt werden müßten. Die britischen Gebiete in Ostafrika und die Mandatsgebiete bedürften aber weiterhin der Garantie von Anleihen zu ihrer Entwicklung. Die Besserung im Wirtschaftsleben, die wohl eine Verminderung der Arbeitslosigkeit gebracht habe, habe durch die Ereignisse im Kohlenbergbau einen Rückschlag erlitten. In der Wohnungsfrage seien besonders in England und Wales große Fortschritte erzielt worden.

## Die „Prawda“ über die politische Lage in Deutschland.

DE. Moskau, 3. Februar. Der gegenwärtigen politischen Situation in Deutschland widmet die „Prawda“ einen Leitartikel, in welchem sie der Meinung Ausdruck gibt, daß „weder der impotente Reichstag noch die impotente Reichsregierung die Kraft haben, den zwei in Deutschland anwachsenden Mächten Widerstand zu leisten“. Als diese Mächte bezeichnet die „Prawda“ die „rechte monarchistisch-reaktionäre Gefahr“, die zwar noch nicht offen operiere, aber im Geheimen um so mehr rüste — und die von links kommende „Welle der Arbeiterbewegung“, der natürlich die volle Sympathie des Moskauer Kommunistenorgans ausgesprochen wird. Doch sieht sich die „Prawda“ genötigt, ihren Lesern klarzumachen, daß es eine „eigentlich revolutionäre Lage“ in Deutschland „zurzeit“ nicht gibt. Der mit elementarer Kraft weiterbreitende Prozess der Völkervereinigung und Revolutionierung der Massen sei aber nicht mehr aufzuhalten. (Hier ist wohl der Wunsch der Vater des Gedankens.)

## Französisch-türkische Verständigung?

Paris, 4. Februar. Tel.-Union. Amlich wird gemeldet: Der französische Oberkommissar in Syrien, de Jouvenel, wird sich am 10. Februar nach Ankara begeben, um mit den türkischen Vertretern die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Syrien und der Türkei zu festigen. Außerdem wird de Jouvenel die noch schwebenden Grenzstreitigkeiten zu Ende führen.

## Rücktritt des Finanzministers Bdzichowski?

Warschau, 3. Februar. (Eig. Drahtb.) In den Wandelgängen des Sejm herrscht heute reges Leben. Viel besprochen wurde die Zeitungsmeldung von dem wahr-

scheinlichen Rücktritt des Finanzministers Bdzichowski. Von rechts wird dem Minister der Vorwurf gemacht, daß er trotz seiner Ankündigung das Budget auf 1,5 Milliarden Loty nicht reduziert habe. Von links greift man den Finanzminister an, weil er die Vermögenssteuer herabsetzen will. In der für heute nachmittags 5 Uhr angesetzten Ministerratsitzung werden aller Wahrscheinlichkeit nach starke Angriffe der sozialistischen Minister gegen den Finanzminister Bdzichowski erfolgen. In parlamentarischen Kreisen ist man vielfach der Ansicht, daß der Finanzminister hieraus die Konsequenzen ziehen wird. Im Falle des Rücktritts des Finanzministers Bdzichowski würde wahrscheinlich der Abgeordnete Michalski das Finanzministerium übernehmen, jedoch nicht als Parteimann (er gehört der christlich-nationalen Partei an), sondern als Sachmann.

Warschau, 3. Februar. P.M. Der Ministerrat hat nach einer Diskussion über die Vermögenssteuer beschlossen, vor Fassung eines definitiven Entschlusses Gutachten von Sachverständigen in dieser Angelegenheit einzuholen.

## Republik Polen.

### Polnische Arbeiter wollen nicht nach Frankreich.

Die französische Mission, die seit Montag voriger Woche in Lodz weilte, um 30 Weberinnen für Frankreich zu werben, ist wieder abgereist. Es hatten sich nur 20 Weberinnen anwerben lassen. Trotz der großen Arbeitslosigkeit herrscht unter den Lodzer Arbeitern wenig Lust, sich für Frankreich anwerben zu lassen, da in den französischen Textilfabriken die Arbeitsbedingungen äußerst ungünstig sein sollen.

### Ungünstige Ernteausichten.

Warschau, 3. Februar. (Eig. Drahtb.) Die Horoskope über die künftige polnische Getreideernte lauten nach den Informationen des Statistischen Hauptamtes ungünstig. Der Saatensstand ist bedeutend schlechter als im vergangenen Jahre.

## Deutsches Reich.

### Kein Zusammenreffen Stresemann-Briand.

Zu der Nachricht, daß Außenminister Stresemann in der letzten Februarwoche mit Ministerpräsident Briand in Nizza oder Cannes zusammenreffen werde, erklärt Dava, über diesen Plan habe noch kein Meinungsaustausch zwischen Paris und Berlin stattgefunden.

### General Fjengs Reise nach Deutschland.

Aus Peking wird gemeldet, daß der Christengeneral Fjeng nach Moskau und Deutschland abgereist ist.

### Todesurteile im „Fememord“-Prozess.

Berlin, 3. Februar. Im „Fememord“-Prozess wurden verurteilt 1. die Angeklagten Schirmann, Stein und Aschen-Lampff wegen gemeinschaftlichen Mordes zum Tode, 2. der Angeklagte Benn wegen Anstiftung zum Mord zum Tode, 3. Angeklagter Schmidt wegen Beihilfe zu 3 Jahren Zuchthaus, auf die 4 Monate Untersuchungshaft angerechnet sind, 4. Angeklagter Stiegelberg wegen Vergehens gegen § 139 des Strafgesetzbuches zu 9 Monaten Gefängnis, auf die vier Monate Untersuchungshaft angerechnet sind, 5. die Angeklagten Zeißler, Enehlage, Meier, v. Senden und Gutknecht wurden freigesprochen. Die Kosten des Verfahrens in den Fällen, wo Freisprechung erfolgte, trägt die Staatskasse.

Die zu leichteren Strafen verurteilten Angeklagten Stiegelberg und Schmidt haben das Urteil angenommen, während die zum Tode verurteilten durch ihre Verteidiger sofort Revision einlegen ließen.

## Aus anderen Ländern.

### Der Wechsel im hohen Kommissariat.

Danzig, 3. Februar. P.M. Der hohe Völkerbundkommissar Mac Donnell ist gestern abend von seinem Urlaub nach Danzig zurückgekehrt. Mac Donnell wird bis zum 21. d. M. amtieren; an dem genannten Tage übernimmt der neue Kommissar van Hamel das Amt.

### Die Konferenz der Kleinen Entente.

Belgrad, 3. Februar. P.M. Die Konferenz der Minister der Kleinen Entente tritt am 10. Februar in Timisoara in Rumänien zusammen.

### Die Faschisten verbieten antideutsche Kundgebungen.

Die Zeitung der faschistischen Partei verbietet allen Faschisten, ob Studenten oder Nicht-Studenten, Demonstrationen gegen Deutschland zu organisieren oder irgendwie an ihnen teilzunehmen.

### Kanadischer Vorstoß gegen England.

Im kanadischen Parlament sprach dieser Tage der frühere Führer der kanadischen Nationalisten, Bonrassan, über die Beziehungen Kanadas zum Britischen Reich. Kanada brauche eine nationale Politik, die in Zukunft imperialistische Wagnisse, bei denen die Schöne Kanadas auf den Schlachtfeldern Europas bluten müßte, unmöglich macht. „Kleine Länder besitzen mehr Würde als wir, denn wir sind Vasallen einer fremden Macht.“ Der Redner gab der Hoffnung Ausdruck, daß die ganze Frage der Reichsbeziehungen, sowie die Frage der Teilnahme Kanadas an Kriegen in fremden Ländern, im Parlament erörtert werden würde.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beilegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen.

A. J. J. Unserer Ansicht nach können Sie in diesem Falle eine höhere Aufwertung fordern, da ein „wichtiger Grund“ dafür vorliegt, von den in den §§ 5 und 6 der Verordnung vom 14. 5. 24 festgelegten Sätzen abzugehen. Wie hoch aber die Aufwertung sein darf, ist im Gesetz nicht vorgesehen.

A. A. Aufwertung etwa 60 Prozent. Bei diesem Prozentsatz wären 1200 Bl. zu zahlen.

Albert G. Kahl. Aufwertung etwa 60 Prozent = 1285,80 Bl. Ein fester Satz ist im Gesetz nicht vorgesehen.

A. 193. 1. Aufwertung etwa 60 Prozent = 4500 Bl. 2. Die rückständigen Zinsen sind zu dem alten Zinssatz vom ungerechneten Kapital zu berechnen. 3. Ja, der Schuldner muß zahlen, er hat nicht wie der Darlehensschuldner das Recht auf Zahlungsaufschub. A. A. A. 1886. Die 40 000 Mark waren = 16 000 Bl. Davon haben Sie etwa 60 Prozent = 9600 Bl. zu zahlen. Die Kündigung richtet sich nach den Bestimmungen des Überlassungsvertrages.

A. 300. F. G. Sie sind nach Ihrer Darstellung Reichsdeutscher. Deshalb besteht aber für Sie noch kein Zwang zur Abwanderung.

# Kocht auf Gas,

kommt zahlreich zur unentgeltlichen Besichtigung rationellen Kochens auf Gas

jeden Donnerstag um 6 Uhr Jagiellońska 14 und lernt Kochen schmackhaft, billig u. schnell.







Die glückliche Geburt eines kräftigen  
Stammhalters unter Geburtshilfe des  
Herrn Oberhebamme Dr. Jasjins i-Brum-  
berg zeigten in dankbarer Freude an  
**Franz Dostreich**  
und Frau Hedwig geb. Aciwald.  
Tartowo, den 29. Januar 1926. 1274

Von 9-2 Dworcowa 56  
Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
(obronca prawn.)  
Von 4-8 Promenada 3  
1890

Am 3. d. Mts., vormittags 9.30 Uhr, entschlief  
in Gott meine liebe Frau, unsere gute Mutter  
**Zuzana Czaplewsta**  
geb. Grudowska  
im 54. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
**Jan Czaplewski**  
und Kinder: Alfons, Irene.  
Bydgoszcz, den 3. Februar 1926.  
Die Beerdigung findet am Sonntag, den 7.  
d. Mts., vom Trauerhause, Wileńska 4, aus nach  
dem neuen katholischen Friedhof statt. 1283

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim  
Heimgange unserer lieben Entschlafenen lagen wir  
allen Verwandten und Bekannten, insbesondere Herrn  
Walter Steinfels sowie Herrn Lehrer Rämpf für die  
tröstlichen Worte, ein herzliches  
**Bergelt's Gott.**  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**Gottlieb Müller.**  
Samiecno, den 3. Februar 1926.

Statt Karten.  
Für die herzlichste Teilnahme sowie  
für die reichen Kranzspenden bei der  
Beerdigung meines unvergesslichen  
Mannes und Vaters spreche ich hiermit  
meinen innigsten Dank aus. 1285  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**Frau M. Nullich.**

**Nutzt unsere Auswahl  
und  
nutzt unsere niedrigen  
Preise.**  
**Damen-Mäntel**  
aus Tuch, nur gute, reinwoll. 29.50  
Qualität mit Tressengarn.  
aus Tuch, beste Qualität, elegante 39.50  
Machart, prima Verarbeitung.  
aus Eskimotuch mit elegant. 53.  
Tressengarnitur, mod. Fassung mit  
Biberette.  
aus Velour de laine, moderne 73.  
Machart, gute Qualität m. Biberette  
aus Velour de laine, schwere, 95.  
reinwoll. Ware, moderne Farben  
mit Pelzbesatz.  
aus Seidenplüsch, prima Ver- 148.  
arbeitung, ganz auf Seide und  
Watteln.  
Biberette-Jacken, auf Seide 69.  
gearbeitet.  
Krimmer-Jacken, auf Seide 95.  
gearbeitet.  
**Herren-Kleidung**  
Sakko-Anzüge, braun u. grau, 29.50  
engl. gem., saub. Verarb.  
Sakko-Anzüge, gut. Wollstoff, 42.  
mod. Tennisstreifen, a. Wollseide  
gearbeitet.  
Sakko-Anzüge, blau u. braun, 69.  
Kammgarn, zweireihig gearb.  
Sakko-Anzüge, prima Kamm- 85.  
garn u. prima Verarbeitung.  
Sakko-Anzüge, a. pr. blauem 118.  
Kammg., Twill, vollst. Maßersatz.  
Smoking-Anzüge, aus gutem 115.  
Kammgarn, m. Seide verarb.  
Gehrock-Anzüge, schwarz, pr. 105.  
Verarbeitung.  
Cutaway nebst Weste, aus 78.  
prima Marengo, beste Verarb.  
Winter-Ulster, 2-reihig, bräunl. 33.  
Wollstoff, mit angew. Futter.  
Winter-Ulster, verschied. graue 62.  
Farb. mit Fischgrätst. mit ange-  
wobenem Futter.  
Winter-Paletots, 2-reihig, mit 78.  
Samtkragen, pa. schwarz Eskimo  
Winter-Loden-Anzüge warm 21.  
gefüttert.  
Fahr-Burken 49.  
warm gefüttert.  
**Hurtownia konfekcji męskiej,  
damskiej i dziecięcej**  
**„WŁÓKNIK“**  
Inh.: F. BROMBERG  
Długa (Friedrichstraße) 10/11. Telef. 1451.

**W. Podlaszewski**  
Dentist,  
Plac Wolności 2, I.  
Sprechst.: 1235  
von 9-12, 2-6.  
Schnelle Behandlung  
**Klavierstimmung  
und Reparaturen**  
führe sachgemäß zu  
mäßigen Preisen aus.  
Liefere auch gute Musik  
zu Hochzeiten, Hausge-  
sellschaften u. Vereins-  
vergügen aller Art.  
Auf Wunsch in kleiner,  
od. größerer Besetzung.  
**Paul Wicheret,**  
Klavierstimmer und  
Klavierspieler, 9028  
Grodzka 16, früh, Burg-  
straße, Ecke Brückenstr.  
Telefon 273.  
**Versteigerung.**  
Am Sonnabend, den  
6. 2. 26 vorm. 11 Uhr  
werde ich Chwytowa 3  
meistbietend freiwillig  
versteigern: 1992  
Sofa, Kleiderkasten,  
Bettgarn., Tisch, Stühle,  
Vertikow, Spiegel mit  
Spindeln, Regulator,  
Kleiderstühle, Haus-  
und Küchengeräte.  
**Polnischer  
Sprach-Unterricht**  
wird gründlich erteilt.  
Zu erfragen bei 1088  
Illner, Długa nr. 47.  
**Gründlichen  
Klavier-Unterricht**  
mit langjähr. Erfah.  
erteilt Helena Włodarska,  
Jana K. mierz 5, 11,  
(Hofstr.) 1606  
**Englisch.** Wer erteilt  
Einzel-  
Unterricht? Ang. m. Pr.  
u. G. 1277 a. d. G. d. 3. erb.  
**Kind,** für eigen ab-  
zugeben. Off. u. G. 1272  
an d. Geschäftsst. d. 3. g.  
**Eleg. Damenmasc-**  
**kefästime** zu verleihen  
Beteriona 12 a. 117. 1121  
**Mascenfästime** ver-  
leihen: Budna, Wernian;  
Rinnet Nr. 13. 1285  
**Stühle**  
zum Flechten nimmt an  
Braun, Dworcowa 6.

**oto grafien**  
**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen liefert sofort  
Centrale für Fotografien  
nur Gdańska 19. 1790

**Versteigerung**  
von Herren-, Damen- u. Kinder-  
Konfektion.  
Sonnabend, den 6. Februar, Vormittag  
11 Uhr, werde ich bei Expediteur Hartwig.  
Dworcowa Nr. 71, öffentlich versteigern:  
Herren-, Damen- und Kindermäntel,  
Anzüge, Kostüme und viele Tricotagen.  
Außerdem 1 emaillierte Badewanne,  
1 Nähmaschine, 1 Tafelwaage, Tisch  
Stühle und vieles andere.  
**Michał Biedowiat,**  
Öffentlich angestellter und vereidigter  
Versteigerer und Taxator.  
Długa Nr. 8. 1904

**Holzverkauf**  
Brenn- und Nußholz  
aus dem Kirchenwalde Byszewa  
findet statt  
am Montag, den 8. Februar  
2 Uhr nachm.  
im Gasthause zu Salno  
und zwar gegen Bezahlung innerhalb 10 Tagen  
an Bank Ludowy in Koronowo. 1811  
Der Vorsitzende des Kirchenvorstandes.

**Treuhand-Revisionsbüro**  
**„FIDUCIA“**  
Dipl. Kaufmann K. v. Dobiejewski, 1537  
Bücherrevisor und Buchsachverständiger  
Pomorska 34 Bydgoszcz Telefon 1039  
Bilanzen :: Revisionen :: Nachführen von  
Geschäftsbüchern :: Steuerangelegenheiten usw.

**Der Herr**  
kleidet sich elegant bei  
**Waldemar Mühlstein**  
Schneidermeister  
ul. Gdańska 150 Danzigerstr.  
Fernruf Nr. 1355.

**UBERSEEREISEN**



REGELMÄSSIGE  
**PERSONEN- UND  
FRACHTBETÖRDERUNG**  
NACH ALLEN TEILEN DER WELT  
Nach New York und Boston gemeinsam mit  
**UNITED AMERICAN LINES**  
Gelegenheit zu  
**VERGNÜGUNGS- UND  
ERHOLUNGSREISEN ZUR SEE**  
mit den Dampfern der regelmäßigen Dienste.  
Auskünfte und Drucksachen durch  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
HAMBURG / ALSTERDAMM 25  
und deren Vertreter an allen größeren Plätzen des In- und Auslandes

**Festreden** jed. Art,  
auch  
Gelegenheits-Gedichte,  
werden schnell und gut  
angefertigt. Angab. u.  
W. 1148 a. d. Geschäftsst. d. 3.

**Gemüse-Samen**  
und **Blumen-Samen**  
neuer Ernte ist von meinen bewährten, aus-  
ländischen Züchtern eingetroffen. 1625  
Preisliste umsonst.  
**Thomas French, Grudziadz,**  
Zakladn ogrodnicza.

**!! Snferieren bringt Erfolg !!**

**Nimm  
u. lies!**  
Das 1. Heft des  
neuen Jahr-  
ganges ist soeben  
erschienen. Es  
enthält neben  
literarischen Ar-  
tikein Verzeich-  
nisse der Neuer-  
scheinungen und  
wertvoller billi-  
ger Bücher des  
Deutschen Buch-  
verlags. Auf  
Wunsch kostenlo-  
se Zusendung frei  
mit der Post  
durch die  
Buchhandlung  
**Arnold Kriedte**  
Grudziadz.  
1883

**Anmeldungen für die Sexta**  
(6. Klasse)  
**der Danziger Privatlyzeen**  
müssen bis zum 15. Februar erfolgen. Die Aufnahme-  
prüfungen für Sexta finden am 29. März, um 9 Uhr  
vormittags, die für die übrigen Klassen am 31. März,  
um 9 Uhr vormittags, in den einzelnen Anstalten statt  
**Dr. Scherlerlyzeum.**  
**Dr. Weinliglyzeum.**  
**Marienschule.**  
**Deutsches Lyzeum**  
(Langfuhr, Ferberweg).  
**Stephan Waetzold-Lyzeum**  
(Langfuhr, Taubenweg). 1900

**Weinstuben Cisewski**  
Tel. 1182 Bydgoszcz, Stary Rynek 27. Tel. 1182  
Heute, Donnerstag:  
**Frische Blut- und Leberwurst**  
(eigene Schlachtung). 1894  
Ferner: Eisbein, Flaki. Anstich von Bockbier.  
**Unterhaltungs - Musik.**

**Deutsche Wohlfahrtsvereinigung i. Polen**  
Sitz: Bydgoszcz.  
Geschäftsstelle: Mazowiecka 43 (Schnellstr.)  
**Sammelstelle.**  
Gehr. Sachen für Männer, Frauen u. Kinder,  
Leib- u. Bettwäsche, sowie  
**Lebensmittel**  
werden zur Verteilung an Hilfsbedürftige von  
allen edlen Spendern dankbar angenommen.  
Edel sei der Mensch,  
Hilfreich und gut. 1291  
**Der Vorstand.**

**Hotel International**  
Dworcowa 33.  
Seute, Donnerstag:  
**Eisbein  
u. Flaki**  
Auschnitt von  
**! Bod-Bier !**  
Es ladet freundl. ein  
**Der Wirt.**  
Das Lokal ist bis  
2 Uhr geöffnet. 1895

**Landwirtschaftlicher Verein Grin**  
Am Dienstag, den 9. d. Mts., abends 7 Uhr bei Roset  
findet das  
**Bereins-Vergnügen**  
statt, wozu hiermit eingeladen wird. Zutritt haben Mitglieder  
und durch Mitglieder eingeführte Gäste. 190  
**Der Vorstand. J. A. (gez.) Landschaftsrat Runkel.**

Am Mittwoch, den 10. Februar 1926 findet  
im Saale des Herrn Kaufmanns Wesolowski  
in Ofie ein  
**Wohltätigkeits-Fest**  
statt.  
**Bazar :: Konzert :: Theater :: Tanz**  
Eintrittspreis: 1 zł pro Person. Anfang: 4 Uhr nachm.  
Gegenstände zur Verloofung können bei Frau Dr. Mundelius  
abgegeben werden. 1899  
**Der Vorstand des Deutschen Frauenvereins Ofie.**

**Männer- Turn-Verein Bydgoszcz-  
West e. V.**  
Sonnabend, den 6. Febr., abds. 7 Uhr  
in Kleinert's Festsälen:  
**Kostüm-Fest**  
betitelt  
**Jahmarktsrummel in Krähwinkel**  
Das reichhaltige Progeamm enthält u. a.  
Varieté- u. Kabarettvorführungen,  
großes Preis-Wettsschießen, Rosen-  
Reigen, großer Stierkampf usw.  
**Zwei Kapellen. Zwei Kapellen.**  
Die Rummelwiese ist festlich dekoriert  
u. gut geheizt; sie darf in jedem Kostüm  
ohne Maske, aber mindestens mit kar-  
nevalist. Abzeichen betreten werden; letz-  
tere sind beim Eingang billig zu haben.  
Einladungen sind bei Kleinert, Mach-  
holtz, Grunwaldzka 9, Kern, Jagiellońska  
Nr. 31 erhältlich. Eintritt 2 zł. 1242

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. 3.  
Sonntag, d. 7. Febr. 26,  
nachm. 3 Uhr  
**Sreivorstellung:**  
**Peterchens  
Mondfahrt**  
Märchenpiel mit Musik  
und Tanz in 7 Bildern  
von Gerdt v. Bassewitz  
Musik von  
Clemens Schmalstieg.  
Ein öffentlich. Kartell-  
verkauf zu dieser Vor-  
stellung findet nicht  
statt.  
Abends 8 Uhr:  
**Marietta**  
Operette in 3 Akten  
von Robert Bodansky  
und  
Bruno Sarda-Warden.  
Gesangstexte von  
Willi Kollo.  
Musik v. Walter Kollo.  
Eintrittskosten für  
Abonnent. bis einchl.  
Donnerstag in John's  
Buchhandlung. Freier  
Verkauf Freitag und  
Sonnabend in John's  
Buchhandl. Sonntag  
von 11-1 Uhr, von 2-3  
Uhr nachmittags u. ab  
7 Uhr abends an der  
Theatertafel. 1863  
**Die Zeitung.**

**Maharadscha**  
6. Febr.: Bühnen-Maskenball  
Deutsches Haus. Wer?  
1250  
**Mascenfästime** Mittage 80 gr  
verleiht billig Dembin-  
sta, Chrobrego 23. 1266  
Gdańska 165. 1810



Bromberg, Freitag den 5. Februar 1926.

## Bommerellen.

4. Februar.

## Graudenz (Grudziadz).

Am 1. Februar im Gemeindehause abgehaltene Familienabend stand im Zeichen der Gustav-Adolf-Vereinsarbeit. Nach der Begrüßung durch Pfarrer Dieball und dem gemeinsamen Gesänge „Ein feste Burg“ sprach Pfarrer Krause aus Leßau über das Thema „Gustav-Adolf-Vereinsarbeit in der Gegenwart“. An Beispielen führte er den Zuhörern die Wohlfahrtsarbeit des Vereins vor Augen, betonte, daß leider die Vereinsarbeit in unserem Gebiete schlief, und daß daher Bestrebungen im Gange seien, um den Gustav-Adolf-Verein wieder zu neuem Leben zu erwecken. Darauf sang der Gemischte Chor der Gemeinschaft unter Leitung des Predigers Hermann mehrere Chorlieder, bei denen die deutliche Ansprache gefallen konnte. Der zweite Teil des Abends wurde mit dem gemeinsam gesungenen Liede „Hörst du meine Seele“, begleitet vom Posaunenchor der Gemeinschaft, eröffnet, worauf Pfarrer Dieball einen Hirtenbrief der obersten Kirchenbehörde zur Verlesung brachte. Frau Architekt Meier erfreute darauf die Zuhörer mit Viedervorträgen (am Klavier: Musikdirektor Heischke). Stadtrat Holm sprach hierauf über „Physiologie der Erde“. Reicher Beifall lohnte seine schönen Ausführungen. Ein hübscher Reigen schloß die Darbietungen ab. Alles in allem ein würdig verlaufener Abend. Herrn Pfarrer Dieball, der sich um das Zustandekommen der Familienabende verdient gemacht hat, gebührt aufrichtiger Dank.

**Fußballsport.** Am Sonntag, 31. Januar, trug die erste Mannschaft des hiesigen Sportklubs ihr drittes Spiel im neuen Jahre aus. Wie bei den ersten Spielen, deren eins in Dirschau gegen den dortigen Sportklub Olympia, das andere in Graudenz gegen eine Militärmannschaft ausgetragen wurde, konnte die Klubmannschaft gegen die des Radiobataillons ein unentschiedenes Ergebnis (2:2) herausziehen. Das Resultat gegen die starke und gut aufeinander eingearbeitete Militärmannschaft ist aus dem Grunde als günstig zu bezeichnen, weil der Sportklub mit zum größeren Teil jungen und körperlich nicht voll entwickelten Spielern gegen die körperlich weit überlegene Militärmannschaft antrat. Das Spiel wurde im allgemeinen recht fair und in gutem Tempo durchgeführt und zeigte oft eine starke Überlegenheit der Radiomannschaft, die nur deshalb nicht zahlbar ausgedrückt werden konnte, weil der gute Torwart des Sportklubs (der beste Mann auf dem Platz) eine Niederlage seiner Mannschaft mit Aufopferung verhinderte. Manche schwachen Stellen in der Sportklubmannschaft dürften sich noch im Laufe der diesjährigen Fußballsaison bessern, so daß zu hoffen ist, daß auch im Jahre 1926 der Sportklub befriedigende Resultate im Fußballsport erzielen wird. Ebenfalls am 31. Januar spielte die II. Elf des Sportklubs gegen die Juniorenmannschaft des 64. p. v. und konnte bei flottem und offenem Spiel ein Resultat von 5:3 zu ihren Gunsten buchen. Am nächsten Sonntag wird die I. Elf des Sportklubs das Rückspiel gegen die gleiche Mannschaft des Sportklubs Olympia-Dirschau austragen. Das Spiel verspricht recht interessant zu werden, da beide Mannschaften sich bemühen werden, den Sieg für ihre Farben zu erringen.

**Der Mittwoch-Wochenmarkt** war ausreichend besetzt. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,20—2,30, Eier 3—3,20, Kartoffeln 2,50—2,80, Seife 1,30—1,50, Schleie 1,80 bis 2, Karaschen 1,50, Barsche 70, Breiten 60—1,20, Plöcke 40, Kalbquappen 1—1,20, frische Heringe 60—70. Die Beschickung des Geflügelmarktes läßt nach. Es kosteten: Gänse gerupft 1,20—1,40 pro Pfund, Enten lebend 5, Putzschnecken lebend 12, Suppenhühner 4,50 pro Stück, junge Tauben 1,50 pro Paar. Infolge der Gehaltszahlung war das Geschäft etwas lebhafter.

**Der Mittwoch-Schweinemarkt** war wieder recht gut besetzt. Ferkel waren stärker vertreten. Trotzdem wurde das Paar Abfahrferkel mit 45—60 bezahlt. Käufer wurden ausreichend angeboten. Man forderte für den Zentner ca. 75—80. Auch maffähige und angeführte Schweine wurden mit etwa 80 pro Zentner angeboten. Am stärksten war der Umsatz in Ferkeln.

1. Im Stadtpark machten sich viele Passanten die Sache bequem, indem sie, zur Vermeidung von Umwegen, kürzere Richtsteige benutzten, wobei sie vielfach über die Rasenflächen gingen. Daher wurden neuerdings die Richtsteige durch Stacheldrahtzäune versperrt. Diese sehen zwar nicht schön aus, erfüllen aber meist ihren Zweck, den Park zu schützen.

**Wieder ein Mord und Selbstmord!** Eine Katastrophe, die zwei Menschenleben forderte, hat sich am Montag hier in der Festungsstraße (Kortecyna) 5 zugegetragen: Der Friseurgehilfe Kochanowski hat mittels Gasvergiftung die 24jährige Maria Lewinska und sich selbst getötet, während die 14jährige Schwester der L. Anielska, noch ins Leben zurückgerufen werden konnte. A. wohnte bei den Schwestern und lagte in letzter Zeit wiederholt darüber, daß er infolge Arbeitslosigkeit schwere Sorgen habe. Am Sonntag Abend gab es einen Streit zwischen A. und den Schwestern, und in der darauffolgenden Nacht verübte A. das Verbrechen, indem er den Gasbrenner öffnete. Als die Polizei, herbeigeholt infolge der Gasausströmung, am Montag früh erschien, fand sie alle drei Personen brennstofflos. Zwei Ärzte stellten Wiederbelebungsversuche an, die aber nur bei der 14jährigen Anielska L. von Erfolg waren. Die anderen beiden konnten trotz zehntägiger Bemühungen nicht mehr gerettet werden. Wie die gerettete A. L. erzählt, besteht kein Zweifel daran, daß A. in der Absicht, sich und ihre Schwester umzubringen, nachts den Gasbrenner geöffnet und damit die Katastrophe herbeigeführt hat.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Das erste Heft des neuen Jahrgangs der Buchveröffentlichung „Nimm und lies“ wurde von der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, veranlagt. Die Ausstattung und Ausgestaltung der Hefte wird mit jedem Heft reichhaltiger und interessanter. Neben mehreren kurzen literarischen Artikeln wird ein Preisauszeichnen über die beste Angelei beibehalten. Es folgen dann die Verzeichnisse der jetzt zu Geboten stehenden geeigneten Bücher und der Neuererscheinungen. Die Titel der Neuererscheinungen sind mit kurzen literarischen Bemerkungen versehen, wodurch den Buchfreunden die Auswahl bei Anschaffung von neuen Büchern sehr erleichtert wird. Eine neue Rubrik bringt ein Verzeichnis billiger, wertvoller Reichen- und Einzelwerke des deutschen Buchverlags; dies Verzeichnis widerlegt den oft gemachten Vorwurf, daß das deutsche Buch zu teuer geworden ist. Es empfiehlt sich, die Hefte von „Nimm und lies“ zu sammeln, da sie eine Übersicht über das gesamte literarische Leben der Gegenwart geben. Die Hefte werden allen Buchfreunden gratis und franco zugestellt, wenn sie einen diesbezüglichen Wunsch an die Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, richten. (1882)

Die Vorbereitungen zum „Sommernachtsraum“, Maskenball der Deutschen Bühne Grudziadz, am Montag, den 15. Februar, im Gemeindehause sind im vollen Gange, da dieses Fest alle früheren in den Schatten stellen soll. Fast täglich finden die Proben zu den verschiedenen Tänzen statt, die auf Befehl des Oberleiters der Bühne das Fest eröffnen. Die Tänze werden von der Tanzlehrerin Fräulein Placiter aus Bromberg eingeübt, die sie auch entworfen hat. Es sind liebliche Eckenreigen und grobste Faun-Tänze; zum Schluß holen die Faune die Ecken, die sich über sie lustig machen wollen, herbei und sie beschließen mit gemeinsamen Tänzen die Tanzaufführungen. Zwischen diesen Tänzen tritt die bekannte Solotänzerin Fräulein Anita Grabowski aus Bromberg als „Bud“ auf. Man muß Fräulein Grabowski gesehen haben, um ihre Anmut und Eleganz voll würdigen zu können. Die Darbietungen der Bühne zeichnen sich immer durch künstlerische Durchführung aus; diese künstlerische Seite soll auch bei dem „Sommernachtsraum“ gewahrt werden. Um eine Überfüllung zu vermeiden, werden Eintrittskarten nur gegen Abgabe der Einladung abgegeben; es ist jedoch jeder Freund deutscher Kunst und Fröhllichkeit willkommen. Gesuche um Einladungen sind an Vorstandsmitgliedern Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicz 3, zu richten. (1882)

## Thorn (Toruń).

## Das große Fest der Deutschen Bühne Thorn.

das am Montagabend in allen Räumen des Deutschen Heims stattfand, war, wie in den Vorjahren, wieder ein Hauptereignis der Karnevalszeit, zu welchem sich die passiven Mitglieder des Bühnenvereins sowie dessen Freunde aus nah und fern in so großer Zahl eingefunden hatten, daß die Räumlichkeiten nahezu überfüllt waren. Unter Berücksichtigung der schwierigen wirtschaftlichen Lage hatte die Bühne diesmal von einem Kostüm- und Maskenball Abstand ge-

nommen und nur einen „Bunten Abend“ veranstaltet, dem die Idee eines „Festtages in Lachmannshausen“ zugrunde gelegt war. Die Erschienenen waren zuerst Zuschauer der „Matinee im Schützenhausaal“. Nach einleitenden Konzerten eines kleinen Orchesters betraten, von Mitgliefern der Gemeinde Lachmannshausen begleitet, Serenissimus (Ernst Wallis) und Kindermann (Alf Sendard) den Saal und nahmen in der rechts vor der Bühne errichteten und festlich geschmückten Hofloge Platz. Nach einer Begrüßungsansprache, in der in humoristischer Weise auf das 50. Auftreten des Herrn Ernst Wallis bei der DBZ. Bezug genommen wurde, wurde ihm unter Auffagen eines Gedichtes ein Blumenarrangement mit einer Spende der DBZ. überreicht. Sodann nahm die Matinée ihren Anfang. Fräulein Hennig Tober und Traute Steinwender (im Programm hießen alle Darsteller Fräulein) sangen zwei Duette; Fräulein Elise Herrmann brachte drei Rezitationen, worauf Fräulein Anita Grabowski-Bromberg (im Programm Anst. Mondkopf genannt) einen „Kindertanz“ tanzte. Nach zwei Sololiedern von Fräulein Traute Steinwender trat Herr Max Herrmann, der künstlerische Leiter des Abends, mit zwei Rezitationen vor das Publikum, worauf der Tanzmeister Alfredo Blanko (Alfred Streller) die Schüler und Schülerinnen seines Lachmannshausener Tanzzirkels (acht junge Damen) vor Serenissimus eine Probe ihres Könnens ablegen ließ. Sämtliche Darbietungen fanden nicht nur den Beifall von Serenissimus, der den mitwirkenden Damen kleine Angebinde überreichte, sondern auch den der Zuschauer, die lebhaft applaudierten. Der Beifall der Zuschauer wurde auch in recht reichem Maße den nun den Saal verlassenden Serenissimus und Kindermann zuteil, nicht nur für die ganz ausgezeichnet gelungenen Masken, sondern auch für die während der Vorstellung gemachten „Randbemerkungen“, die sofort einen Kontakt zwischen Publikum und Darstellern herstellten.

Der zweite Teil des Programms brachte unter dem Titel: „Probe zum Festspiel „Die Jungfrau von Orléans“ — ein Stück ohne Hund von Clara Bjermon“, einen Einakter, der die Zuschauer nicht aus dem Saale herauskommen ließ und oft bei offener Szene zu lautem Beifall verführte. Die mitwirkenden Damen Elise Herrmann als „Gnädige“, Hennig Tober als Minna und Elisabeth Friebe als „ihre Freundin Male von nebenan“ hätten zeitweise noch größere Pausen eintreten lassen müssen, um bei dem herrlichen Gelächter überhaupt verstanden zu werden. Der dritte und letzte Teil auf der Bühne stellte den „Festtrubel auf dem Marktplatz in Lachmannshausen“ dar. Zu Beginn zeigte eine Drahtseilkünstlerin ihre halsbrecherischen Künste (als Schattenbilder), dann traten Vankel-sänger mit einer schauerlich-schönen Ballade „Tropisches aus einer verrotteten Gesellschaft oder Badpflanzen mit Blutwurz“ auf, die sich einige Darsteller zum Ziel ihrer „Befestigung“ genommen hatten. Nach einer soliden Manövrier, bei der der Vorhölle Ordnung schaffen und die Räumlichkeiten trennen mußte, erreichte Fräulein Grabowski durch einen Solotanz „Bananenpuppe“, dann produzierten sich zwei Herren in einem kombinierten Schuhplattler- und Kosakentanz und endlich, als nicht mehr zu überbindernder Feierlichkeitserfolg, ritt Fräulein Albertine Weiß auf einem Vollblut-araber die „Hohe Schule“. Zwischen durch trieben mehrere Glöms ihre belustigenden Späße und veranlagte sich die Gemeindegemeinde an allerhand Allotria. Es war ein äußerst belustigendes, buntes Bild, das sich den Zuschauern bot, und der gezeigte Beifall war wohlverdient. Erwähnt sei noch, daß die Drahtseilkünstlerin sowie die Schulleiterin und die Glöms von Herren gespielt wurden, die schon in vielen dramatischen Rollen ihren Mann gestanden haben.

Nach einer durch die Ausräumung des Saales bedingten Pause begann die Tanzaufführung, deren Ende um 4 Uhr morgens allen viel zu früh erfolgte. Die Veranstaltung der D. B. Z. hat ihren Zweck, neben der Pflege der deutschen Bühnenkunst auch die edle Gesellschaft zu pflegen, voll und ganz erfüllt und Darsteller und Publikum gleich befriedigt. Wenn auch der glänzende äußere Rahmen fehlte, der den früheren Bühnenfesten eigen war und sie zu einer Sehenswürdigkeit machte, so hat doch diesmal der Humor und die Fröhllichkeit auch in dem weniger geschmückten Saal seinerlei Einbuße erlitten. Das in allen Teilen äußerst harmonisch verlaufene Fest wird den zahlreichen Teilnehmern noch lange in angenehmer Erinnerung bleiben.

## Thorn.

## Graudenz.

## Karneval 1926

Riesen-Auswahl

in 1753

Fastnachtskappen

u. Scherzartikeln.

Justus Wallis

Toruń

Papierhandlung

Gegr. 1853. Szeroka 34.



## Zuschneide-

Kurse in Damen- und

Kinder-Garderobe so-

wie Herren- u. Damen-

Wäsche. 1709

Margarete Warb,

stad. gepr. Schneiberin

Toruń, Różanna 5.

Strümpfe werden

mit der Maschine gestricht.

Fr. Streitt, Seglerstr. 10, 1

1877

2 möbl. Zimmer

mit Balkon zu verm.

Lelowa 3.

1877

2 möbl. Zimmer

von sofort zu vermiet.

Klonowicza 22.

## Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, d. 7. Febr. 26.

St. Georgen-Kirche.

Borm. 9 Uhr Gottesdienst.

Allst. evang. Kirche.

Borm. 10 1/2 Uhr: Gottesd.

11 1/2 Uhr: Kinder-Gottesd.

Nachm. 5 Uhr: Jugend-

bund-Versammlung. Bäder-

straße 20. Freitag, abds.

6 1/2 Uhr: Bibelstunde. Bäder-

straße 20.

Gurske. Borm. 10 Uhr:

Gottesdienst. Pf. Anusche.

Gr. Bienenstraße. Borm.

10 Uhr: Gottesdienst. Pf.

Breda. Borm. 10 Uhr:

Gottesdienst.

Kienitz. Borm.

kein Hauptgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr: Kinder-

gottesdienst.

Ruben. Nachm. 3 Uhr:

Gottesdienst.

Bukau. Borm. 10 Uhr:

Gottesdienst.

## Suche sof. oder spät.

16 Schmiedelehrling

Schmiedemeister Pens,

Görst, pow. Toruń, 1875

## Deutsche Bühne

in Toruń 2. z.

Sonntag, d. 7. Februar,

pünktl. 7 1/2 Uhr abends.

Zum 3. Male:

Der große Lacherfolg!

Der wahre

Jakob.

Schwank in 3 Akten.

Vorverkauf v. 10—11 Uhr

u. 3—5 Uhr im Friseur-

geschäft Thober, Stern

Kynel 31. Abendkasse

ab 7 Uhr. 1712

## Billige Schirm-Tage

Damentaschen

Aktenmappen

u. Reisekoffer

1869

von der einfachsten bis zur

eleganten Ausführung.

Spielsachen zu Fabrikpreisen.

B. Pellowska i Syn

Grudziadz, 3. Maja 44, Ecke Klastorna

1882

## Wer in Graudenz

Geschäfts-, Privat- und Familien-

Anzeigen

wirkungsvoll aufgeben will, muß die

größte deutsche Tageszeitung in Polen, die

benutzen. Sie wird in allen deutschen und

vielen polnischen Familien gelesen.

Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle

Arnold Ariedte, Buchhandlung,

Mickiewicz (Wohlmannstr. 3,

und alle Ausgabestellen entgegen.

1882

## Achtung! Bod-Wursteffen

Sonabend, den 6. Februar:

u. Anstich von Boabier, wozu herzgl. einladet

1881 Alexander Foth, Bratwin.

## Deutsche Bühne, Grudziadz.

Sonntag, den 7. Februar 1926,

abends 8 Uhr, im Gemeindehause:

„Titania“

Schwank in 3 Akten von Alwin Römer.

Montag, den 8. Februar 1926,

abends 8 Uhr, im Gemeindehause: 1759

Auf Verlangen zum unüberwundlich

leichten Male! 1881

## „Das Jubiläum“

Lustspiel in 3 Akten von Arnold und Bach.

Eintrittskarten im

Geschäftszimmer, ulica Mickiewicza 15.

1882

## Stroh Ronik.

Roggen, Weizen oder

Hafer drahtgepreßt

gibt waggontweise ab

Landarmen - Anstalt.

Landw. Großhandels-

gesellschaft m. b. H.

Grudziadz - Tel. 988.

gottesdienst.

1882

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unserer teuren, lieben Entschlafenen sowie für die vielen Kranzspenden, insbesondere Herrn Pfarrer Anusche für die tröstlichen Worte und dem Kirchenchor für den zu Herzen gehenden Gesang sagen wir Allen unsern tiefgefühltesten Dank. 1876

Die trauernden Hinterbliebenen  
Georg Duwe und Kinder.

Gr. Börsendorf, im Januar 1926.

Pfaff-Nähmaschinen  
Fahräder u. Zentrifugen  
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.  
A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Eine gebrauchte aber gut erhaltene  
Drückbank  
für leichtes Metall sucht zu kaufen  
Fr. Strehlau, Toruń,  
ul. Rabinasta 4. 1773 Telefon 188.



—\* Die neuen Straßenbahnwagen, vier an der Zahl, hergestellt in der Fabrik „Kugaburg“ in Nürnberg, sind seit dem letzten Sonnabend in Betrieb und finden überall Beifall infolge guter, stibler und stabiler Ausführung. Sogar das deutsche „Elmo“ (in Nr. 26) die gute Ausführung dieser Wagen, meint aber, die polnische Fabrik „Kugaburg“ in Nürnberg hätte die Wagen wohl auch so gut hergestellt. Die neuen Wagen sind etwas höher und bequemer als die alten. Auch die Neuregelung des Aus- und Einsteigens ist zu begrüßen — nur müßten die an den Vordertüren der alten Wagen angebrachten Aufschriften „Przednie drzwi zamknięte“ (Vordertür geschlossen) verschwinden, da hierdurch Reisende irritiert werden und es im Wagen zum Gedränge kommt.

—dt. Schwindel getrieben wird mit den vom Magistrat ausgegebenen Unterstützungsbons zu je 2 zł an Arbeitslosen. Es finden sich Elemente, die diese Bons zum halben Preise von den Arbeitslosen aufkaufen und sie später bei den Kaufleuten für Waren abgeben. Die Arbeitslosen dagegen kaufen sich für das erhaltene Bargeld vielfach — Schnaps. Die Kaufleute müßten beim Einwechseln der Bons gegen Waren stets den Arbeitslosenausweis fordern! \*\*

## Bereine, Veranstaltungen u.

Coppernicus - Verein. Der Niederabend Daniel-Doppe findet Freitag nicht statt. (1879 \*\*)

Deutsche Bühne Thorn. Sonntag, 7. Februar, abends 7 1/2 Uhr, im Deutschen Heim: „Der wahre Jakob“, Schwan in 3 Akten. Die Ereignisse des Schwanenriters in Witten, seine Fortschritt im „Sumpf der Großstadt“ und seine Niedergeschlagenheit und Verzweiflung zu Hause bieten unaußersichtlichen Grund zu den lauteiten Heiterkeitsausbrüchen. Vorverkauf bei Thober, Starz Knecht 31. (1874 \*\*)

Der polnische Großfilm „Zwanka“, ein Erzeugnis der Gesellschaft „Kino Polski“, läuft zurzeit im Kino „Cristal“ in der ul. Prosta (Gerechtheitsstraße). Er spielt anfänglich an der Ostseefküste in Gdingen, Miershorst und Sela und später in Warschau, Lemberg und in den Stgebielen und schildert das Schicksal eines jungen Mädchens. Die Handlung ist hochinteressant, die Aufnahmen sind durchweg gut und gewinnen viel durch die Teilnahme der polnischen Kriegsmarine und eines Kavallerie-Regiments. Der Film erfreut sich eines gewaltigen Zuspruchs und der Besuch kann deutschen Kinefreunden empfohlen werden. (1889\*\*)

—dt. Culinsee (Chelmza), 3. Februar. Auch der hiesige Magistrat beschloß, Bons zur Unterstützung der Arbeitslosen zu je 1 Zloty Wert herauszugeben. Diese werden von jedem Kaufmann, Bäcker und Fleischer angenommen (mit Ausnahme für Tabak und Spirituosen). Es sind aber bereits Fälle vorgekommen, daß arbeitssüchtige Individuen die doppelte Unterstützung erlangen wollten. — Die hiesigen Kohlenhändler spendeten für die Arbeitslosen 400 Zentner Kohlen. — Der Magistrat macht bekannt, daß es streng verboten ist, Manipulationen an elektrischen Leitungen vorzunehmen; ansonsten wird der Stromausfluß entzogen!

\* Konig (Chojnice), 1. Februar. Ein Schwindler treibt in der Koniger Umgegend sein Unwesen. Er sucht seine Opfer in der Landbevölkerung und hatte in einigen Fällen auch Glück. Er bot den Leuten Holz zum Kauf an mit der Erklärung, daß er das Holz in einem anderen Orte liegen habe. Es fanden sich auch daraufhin Käufer, die Anzahlungen leisteten. Als sie nach dem angegebenen Orte fuhren, um das Holz zu beichtigen, fanden sie weder das Holz noch den Verkäufer, der auch in dem Orte unbekannt war.

—dt. Podgórz (bei Thorn), 3. Februar. In der letzten Stadtvorordnetenitzung wurden weitere 500 zł für die Volksküche bewilligt. Ca. 50 lange Bänke sind für die Volksküche beschafft worden, die als Sitzgelegenheit dienen sollen. Ferner wurde beschlossen, drei barmherzige Schwestern für die städtische Kinderbewahranstalt anzustellen.

\* Tuchel (Tuchola), 1. Februar. Ein frecher Einbruchsdiebstahl wurde in das Jacobiusche Manufakturgeschäft am Markt verübt, die Täter wurden aber in kurzer Zeit ermittelt und ihnen der Raub abgejagt. Der Diebstahl geschah abends in der zehnten Stunde; mittels Nachschlüssel gelangten die Täter in den Laden und hieften einen großen Vollen Schnittwaren mitgehen. Der zu so später Zeit offene Verkaufsraum fiel Passanten auf, der Hauswirt, Fleischermeister Augustinski und die Geschäftsinhaberin wurden verständigt. A. besitzt einen Wachhund, den er auf die Spur der Diebe setzte, und richtig: der Hund spürte nach dem neuen katholischen Friedhof und stellte dort einen bei der Diebesbeute lagernden Mann, einen Fremden aus Warschau. Nun wurde weiter festgestellt, daß der Arbeiter Papierowski aus Tuchel der Hauptmacher bei der Sache war. Die Diebe wurden verhaftet.

## Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 1. Februar. Eine nicht alltägliche Verhandlung wegen Zollhinterziehung fand vor dem Danziger Schöffengericht statt. Das Objekt der strafbaren Handlung war die Luftpost G. m. b. H., die mit dem Aero-Flond in Warschau in Verbindung steht. Sie verlor bei Lemberg das Flugzeug „Rabe“. Als Ersatz wurde in Dessau ein neues Flugzeug bestellt. Dieses flog mit den reichsdeutschen Hoheitsabzeichen zunächst nach Langfuhr und dann nach Königsberg. Hier wurden die deutschen Abzeichen mit den Danzigern übermalt und die Danziger Kontrollnummer an dem Flugzeug angebracht. Dieses flog nun nach Langfuhr zurück und wurde hier als der alte „Rabe“ ausgegeben. Von den Zollbeamten wurde aber die stümperhaft ausgeführte Malerei entdeckt, und nunmehr Anklage wegen Zollhinterziehung erhoben, da für ein in den Freistaat eingeführtes neues Flugzeug Zoll entrichtet werden muß. Angeklagt waren der Geschäftsführer der Luftpost und der polnische Staatsangehörige Wgodot vom Aero-Flond in Warschau, sowie die beiden Firmen. Der letztgenannte Angeklagte konnte jedoch nachweisen, daß er mit der Angelegenheit nichts zu tun habe. Er und seine Firma wurden daher freigesprochen. Der Geschäftsführer der Luftpost wurde dagegen wegen Zollhinterziehung zu 225 Gulden Geldstrafe verurteilt. Ferner wurde auf Einziehung des Flugzeugs erkannt und die Firma Luftpost für haftbar erklärt.

## Wirtschaftliche Rundschau.

\* Warschauer Börse. Warschau, 3. Februar. Der gesamte Valuta- und Devisenumsatz an der heutigen Geldbörse belief sich auf 155.000 Dollar. Ein Drittel davon wurde von den Privatbanken gedeckt, der Rest von der Bank Polsti. Im privaten Verkehr wurden für den Dollar 7,33 1/2 gezahlt. Die Bank Polsti zahlte im Anfang 7,27, und forderte im Verlauf 7,31. Für den Goldrubel wurden 3,91 gezahlt. Auf dem Markt mit Staatsbons befand lebhaft Nachfrage für die zehnprozentige Eisenbahnleihe. Für die fünfprozentige Konversionsanleihe wurden im privaten Verkehr 34,50 bis 35 gezahlt. Für die achtprozentige Goldanleihe und die sechsprozentige Dollaranleihe aus dem Jahre 1910/20 bestand weniger Interesse. Auf dem Aktienmarkt herrschte zunächst erhaltende Tendenz, später schwächte sich die Stimmung ab. Für die Bank Polsti-Aktien wurden 63,50 bis 64,50 gezahlt.

## Geldmarkt Kapitalist

mit sofort verfügb. 6-8000 Dollar (oder Gegenwert) für ein vom dortigen Staate garantiertes Industrie- und Farm-Unternehmen in Argentinien (Deutsche Aktien-Gesellschaft) gesucht.

Entl. Aufsichtsratsposten zu übernehmen. Alles Nähere mündlich. Gefl. Angebote unter B. 1271 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Wer hilft strebsamen Handwerker mit 2000 Zloty zur Einrichtung eines Geschäfts? Als Sicherstellung ein II. Landgrundstück. Off. unter B. 100 a. d. „Gazeta Nowa“ (Pom.) erbeten. 1302

## Heirat Dame

besserer Kreise, sympathisch, musikal., Besitzerin ein Grundst., wünscht sympathischen Bekannten schaft zwecks späterer Heirat. Off. u. C. 1176 an d. Geschäftsst. d. Z.

Gebildete, vermög., junge Dame, reizvolle Erscheinung, wünscht, da sehr einlam lebend, m. Herrn in nur guter, gefest. Position ein. Herzensbund zu schließen. Witwer m. Kind, da sehr kinderlieb, angenehm. Zuschriften unter C. 1849 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Landwirt Ende 30. Jähr., wünscht gebild. Dame kennen zu lernen zwecks baldiger Heirat. Vermögen erwünscht. Offert. nur mit Bild u. A. 1590 a. d. G. d. Z.

Heirat Wunsch. reiche, vermög. Ausländerin, Herr, a. ohne Vermögen. Ausk. sofort Stabrey Berlin, Postamt 113.13729

Offene Stellen Hauslehrer(in) zum 1. April gesucht für Realgymn.-Quartaner (lateinisch u. Polnisch) von Born-Bollis, Siemko bei Rotomiers, Kr. Bromberg. 1288

Zuverlässiger, umsicht., militärfreier Beamter für 800 Morgen Niederungsboden zum 1. 4. gesucht. Melbung mit Gehaltsansprüchen an A. Gorch, Bielkie Walschnow b. Pelpin.

Offene Stellen Hauslehrer(in) zum 1. April gesucht für Realgymn.-Quartaner (lateinisch u. Polnisch) von Born-Bollis, Siemko bei Rotomiers, Kr. Bromberg. 1288

Zuverlässiger, umsicht., militärfreier Beamter für 800 Morgen Niederungsboden zum 1. 4. gesucht. Melbung mit Gehaltsansprüchen an A. Gorch, Bielkie Walschnow b. Pelpin.

Offene Stellen Hauslehrer(in) zum 1. April gesucht für Realgymn.-Quartaner (lateinisch u. Polnisch) von Born-Bollis, Siemko bei Rotomiers, Kr. Bromberg. 1288

Zuverlässiger, umsicht., militärfreier Beamter für 800 Morgen Niederungsboden zum 1. 4. gesucht. Melbung mit Gehaltsansprüchen an A. Gorch, Bielkie Walschnow b. Pelpin.

Suche zum 1. April einen verheirateten

## Gärtner

der mit Treibhaus, Blumenzucht, Obst- u. Gemüsezucht vollständig vertraut ist. Nur mit besten Zeugnissen versehene Bewerber. wollen sich melden. 1897

Land. Rittergutsbesitzer Stanislawie p. w. Tczew.

## Gelehrter

in landw. Buchführung u. Korrespondenz vertraut, d. poln. u. deutsch. Spr. in Wort u. Schrift mächtig, gute Maschinen-schreiberin, evtl. Stenographie, jedoch nicht Bedienung, wird zu sofort. Eintritt auf größ. Gut Pommerellens gesucht. Bewerbung m. Lebenslauf u. Zeugnisauszügen unter C. 1776 an d. Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

Erstklassige Bucharbeiterin wird gesucht 1293

Danzigerstraße 141.

Gesucht zum 1. 3. od. 1. 4. alt., ev. Fräulein od. alleinst. Witwe als

Beschleierin (Vertrauensperson) durchaus erfahren in all. Zweigen eines gr. Landhaushalts. Näh. erwünscht. Mögl. schon in ähnl. Stelle gewes. Kein Fam.-Anschluß. Zeugn. u. Gehaltsanpr. an 1288

Frau von Roeder, Roederrode p. Plezewo powiat Grudziadz.

Wirtshafterin deutsch u. poln. sprech., gebild., erfahren und zuverlässig, a. Führung des Gutshaush. sofort gesucht. Angebote m. Zeugnisauszügen erbitet Rittergut Braniza, Post Starz Bila, Pom.

Suche für meinen Haushalt eine 1905

Stütze od. bef. Mädchen ab 15. 2., welche perfekt, baden u. einmachen kann. Selbige muß etwas Hausarb. sowie mit dem Zweitmädchen Mäße übernehmen. Offerten mit Zeugnisauszügen u. Gehaltsansprüchen an E. Rammner, ulica Rosielna 8/9.

Suche zum 15. Febr. aufs Land bef. d. anständiges, evangel. Mädchen zu 2 Kindern im Alter von 3 u. 1 J., welches näh. kann u. sich in der Wirtschaft vervollkommen will. Angeb. mit Lebenslauf u. Gehaltsforderung unter A. 1778 a. d. G. d. Z.

Günst. tücht. Hausmädchen, w. bürgl. tücht. kann u. jede Arbeit versteht, wird verl. Off. u. A. 1270 a. d. G. d. Z.

Suche zum 1. April einen verheirateten

## Gärtner

der mit Treibhaus, Blumenzucht, Obst- u. Gemüsezucht vollständig vertraut ist. Nur mit besten Zeugnissen versehene Bewerber. wollen sich melden. 1897

Land. Rittergutsbesitzer Stanislawie p. w. Tczew.

## Gelehrter

in landw. Buchführung u. Korrespondenz vertraut, d. poln. u. deutsch. Spr. in Wort u. Schrift mächtig, gute Maschinen-schreiberin, evtl. Stenographie, jedoch nicht Bedienung, wird zu sofort. Eintritt auf größ. Gut Pommerellens gesucht. Bewerbung m. Lebenslauf u. Zeugnisauszügen unter C. 1776 an d. Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

Erstklassige Bucharbeiterin wird gesucht 1293

Danzigerstraße 141.

Gesucht zum 1. 3. od. 1. 4. alt., ev. Fräulein od. alleinst. Witwe als

Beschleierin (Vertrauensperson) durchaus erfahren in all. Zweigen eines gr. Landhaushalts. Näh. erwünscht. Mögl. schon in ähnl. Stelle gewes. Kein Fam.-Anschluß. Zeugn. u. Gehaltsanpr. an 1288

Frau von Roeder, Roederrode p. Plezewo powiat Grudziadz.

Wirtshafterin deutsch u. poln. sprech., gebild., erfahren und zuverlässig, a. Führung des Gutshaush. sofort gesucht. Angebote m. Zeugnisauszügen erbitet Rittergut Braniza, Post Starz Bila, Pom.

Suche für meinen Haushalt eine 1905

Stütze od. bef. Mädchen ab 15. 2., welche perfekt, baden u. einmachen kann. Selbige muß etwas Hausarb. sowie mit dem Zweitmädchen Mäße übernehmen. Offerten mit Zeugnisauszügen u. Gehaltsansprüchen an E. Rammner, ulica Rosielna 8/9.

Suche zum 15. Febr. aufs Land bef. d. anständiges, evangel. Mädchen zu 2 Kindern im Alter von 3 u. 1 J., welches näh. kann u. sich in der Wirtschaft vervollkommen will. Angeb. mit Lebenslauf u. Gehaltsforderung unter A. 1778 a. d. G. d. Z.

Günst. tücht. Hausmädchen, w. bürgl. tücht. kann u. jede Arbeit versteht, wird verl. Off. u. A. 1270 a. d. G. d. Z.

## Empfehlen zur Reinigung von Klee- u. Grassamen unsere modernen Sämereien-Reinigungsmaschinen. Landwirtsch. Zentralgenossenschaft, Poznań

Sp. z. ogr. odp. Sämereien-Abteilung.

Suche zum 1. 4. oder früher Stellung als Werkmeister im Sägewerk oder auf gr. Gut. Bin Majch.-Schloffer, 38 J. alt, verheir. Mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten sowie elektr. Licht- u. gas. u. ver. u. im Stabe, jede Reparatur auszuführen. Gute Zeugn. vorhanden. Offerten an die Mühlen-Verwaltung in Bisuniec-Pomorski erbeten. 1872

Stellmacher-Geselle 22 Jahre alt, sucht von sofort oder später Stellung. Offerten u. C. 1681 an die G. d. Z.

Als Hausdame sucht ältere Ritterguts-witwe passenden Wirkungskreis In der Leitung eines Landhaushalts wohl-erfahren. Empfehlung. aus ersten Kreisen. Angebote unter C. 1607 a. d. Geschäftsst. d. Z.

Gutsbesitzer, evgl., mit lang. Praxis auf Rittergut, erfahren in jeglichen Zweigen der Haus- u. Gartenwirtschaft, sucht Stell. als Hausdame, Stütze od. Wirkungskreis, zu so-od. 15. 2. Angeb. unter A. 1725 an d. G. d. Z.

2 Mädchen als Stütze od. bef. Mädchen von sofort oder 15. Februar. Off. u. C. 1251 a. d. G. d. Z.

Befähigter ev. 22 J., im Haushalt erfahren, näh. gelernt, sucht i. bef. Hause Stell., um sich i. Kochen u. Haushalt zu vervollkommen, ohne gegen. Vergütung. Off. unter C. 1237 a. d. G. d. Z.

Aufwartestelle zum 15. 2. gel. Zu erf. 1255 Promenada 31.

Un- u. Wirtin 7 Wochen alte Ferkel verkauft J. Kriemad, Storoow.

Wolfschund echte Rasse, gut ausgebildet, bill. a. verkauft. 6. Majak, Budozscz, Chocimska 4, 1 Tr. 1249

Suche ein gebrauchtes Alavier zu kaufen. Offerten unter D. 1178 an die G. d. Z.

Konzert-Grammophon Fa. Bathy (Diamant-nadel), dazu 22 Platten (Salonstücke), billig zu verkaufen. Peterlona 14, 1.

Schlaf-Zimmer gut erhalten, billig zu verkaufen. Wdam, Nowodworska 21. 1294

Speisezimmer sind billig zu verkaufen. Bpowa 2. 1254

Suche Wohnung

6-8 Zimmer etc. Barriere oder 1 Tr., direkt vom Hauseigent., Berm. ausgedl. Gebe gute Beding. Offert. u. B. 1278 a. d. G. d. Z.

Gesucht 2 Zimm. u. Küche

Mittelpunkt der Stadt. Verleihe 400 zł. Off. u. D. 1276 a. d. G. d. Z.

Chevaar mit Kind sucht von sofort oder später eine 2-3 Zimmerwohnung.

mit Zubehör. Jahres-miete im Voraus. Off. u. C. 1294 a. d. G. d. Z.

Neue große Fabrik od. Lager- u. Büro-räume, im Zentrum der Stadt, zu verm. Wintler, Pomorska 67

Suche von sofort geeignete Räumlichkeiten zur ständigen Haus-industrie (Baden, Fabriklager, helle Keller-räume oder Barterre-wohnung) vom Haus-wirt zu pachten. Pacht nach Uebereinkunft. Off. u. C. 1896 a. d. G.

Gesucht 1893

1 kleinerer Speicher oder Lagerstelle mit gutem, dichten Fußboden an d. Dworcowa, im Zentrum od. nächste Nähe. Offert. unter „Speicher“ an „Par“ Dworcowa 72.

Möbl. Zimmer 1 u. 2 möbl. Zimm. logisch zu vermieten 1256 Gdanska 47. 1.

Möbliertes Zimmer neu renov., jedar. Ein-gang, elektr. Licht, von logisch zu vermieten Jagiellońska 54, 1. (Wilhelmstraße 1287)

1-2 möbl. Zimm. für be-rufstät. Dame od. Herrn a. hab. Sw. Jagiellońska 32, 1. L. 1268

1-2 gut möbl. Zimm. an einen od. zwei bef. Herren sofort zu ver-mieten. Bel. 1-5 Uhr Gdanska 38, 1. 1290

Ein möbl. Zimmer i. Zentr. der Stadt, sep. Eing., a. berufl. Dame sofort zu verm. 1287

Mitbewohnerin gel. od. bill. 3im. a. verm. Gdanska 27, Hof, r. 1. 1261

Pension für Schülerinnen mit Beaufsichtigung der Schularbeiten und junge Damen zu weiterer Ausbildung im Kochen, Sprechen usw. Vorzögl. Verpflegung. Dr. M. Ziehm, Danzka, Sandegasse 84.

Pension für Schülerinnen mit Beaufsichtigung der Schularbeiten und junge Damen zu weiterer Ausbildung im Kochen, Sprechen usw. Vorzögl. Verpflegung. Dr. M. Ziehm, Danzka, Sandegasse 84.

Pension für Schülerinnen mit Beaufsichtigung der Schularbeiten und junge Damen zu weiterer Ausbildung im Kochen, Sprechen usw. Vorzögl. Verpflegung. Dr. M. Ziehm, Danzka, Sandegasse 84.